

ОЛЕГ НИКОЛАЕВИЧ ТРУБАЧЕВ

23.X.1930–9.III.2002

Девятого марта 2002 г. ушел из жизни выдающийся ученый, языковед, этимолог, лексикограф, славист, индоевропеист академик Олег Николаевич Трубачев, внесший неоценимый вклад в развитие отечественной и мировой науки во второй половине XX века. Его имя прочно связано с возрождением и подъемом этимологии. Своими фундаментальными исследованиями он раздвинул горизонты этимологии, ввел науку о происхождении слов в широкое лингвистическое пространство, убедительно и наглядно показал основополагающее значение этимологии в решении проблем реконструкции духовной и материальной культуры народа. О.Н. Трубачев работал на стыке наук, опираясь на последние достижения других наук – древней истории, археологии, этнографии, исторической географии. О.Н. Трубачев вывел этимологию на новый уровень развития, обогатив ее новыми идеями и открытиями, которые стали фундаментом современной славянской науки. Как верно отметил академик В.Н. Топоров в своем прощальном слове, Олег Николаевич был лингвистом Божьей милостью. В трудах О.Н. Трубачева, ученого, обладающего энциклопедическими знаниями, этимология предстает важной составляющей общегуманитарного подхода к изучению человека. В исследованиях этого талантливого ученого строгий научный подход сочетался с глубокой проницательностью, выдающейся интуицией и большим трудолюбием. Он был великим тружеником. Наука была высшим смыслом его жизни. Велико научное наследие О.Н. Трубачева, список его работ включает около 500 названий, в том числе несколько основополагающих монографий. Все его работы неизменно вызывали интерес научной общественности, каждая публикация становилась событием научной жизни.

Олег Николаевич вошел в большую науку в молодом возрасте. Уже в своей кандидатской диссертации, посвященной истории славянских терминов родства и опубликованной в виде книги в 1959 г., он заявил о себе в науке как о вполне сложившемся, зрелом ученом, работающем на уровне достижений мировой науки, ясно представляющем себе пути дальнейшего развития славянской этимологии. Своими последующими исследованиями, проведенными на материале других лексических групп – названий каш, домашних животных, ремесленной терминологии в славянских языках – О.Н. Трубачев проложил новые пути в развитии этимологической науки. Трудно переоценить значение монографического исследования О.Н. Трубачева "Ремесленная терминология в славянских языках" (М., 1966), которое стало его докторской диссертацией, защищенной в 34 года. Эта работа, ориентированная на выявление общих черт и закономерностей в образовании терминов производственной, ремесленной деятельности славян в сфере текстильного, деревообрабатывающего, гончарного и кузнечного производства, убедительно продемонстрировал роль лексических данных для реконструкции материальной культуры, она открыла особенности древней технологии разных производственных процессов, восходящих в основе своей к технике плетения, показала преемственность терминологии и т.д. Эта книга прекрасно написана и представляет интерес для широкого круга читателей.

О.Н. Трубачев ввел в научный обиход "Этимологический словарь русского языка" М. Фасмера (Т. I–IV, М., 1964–1973 гг.), осуществив перевод с немецкого языка и снабдив его дополнениями и комментариями. Подготовка этой книги потребовала около 10 лет напряженной работы. Об исключительном значении этого словаря, ставшего настольной книгой филологов, историков и всех интересующихся этимологией русского слова, в частности, говорит и тот факт, что в настоящее время подготовлено уже 4-е издание словаря.

Большое место в наследии О.Н. Трубачева занимают исследования проблем ономастики. Его монографические исследования – "Лингвистический анализ гидронимов Верхнего Поднепровья", совместно с акад. В.Н. Топоровым (М., 1962). "Названия рек Правобережной Украины" (М., 1968) – внесли существенные коррективы в сложившиеся представления о распределении на древней карте славянских, балтийских и других племен, открыли большой пласт субстратной лексики в составе восточнославянских гидронимов. Выявленный в Верхнем Поднепровье значительный пласт гидронимов балтийского происхождения стал основой для вывода о заселении этого ареала балтийскими племенами в I тыс. – первой половине II тыс. Этнолингвистическая интерпретация гидронимического материала, основанная главным образом на этимологии, позволила выявить вклад в структуру Правобережной Украины тюркского, иранского, западнобалканского (иллирийского), балтийского, германского этноса и их языков.

В трудах О.Н. Трубачева антропонимия, один из основных разделов ономастики, получает культурно-историческое и лингвистическое осмысление. На основе всестороннего анализа праславянского лексикона им разработаны принципы соотношения исконно славянской ономастики и апеллативной лексики, выдвинуто и обосновано методологически важное понятие *генуинного onomata tantum*. На большом конкретном материале им сформулированы закономерности формирования славянских антропонимов, выделены основные антропонимистические модели. К числу существенных результатов антропонимических исследований О.Н. Трубачева следует отнести включение славянской антропонимии в широкий индоевропейский контекст. Разграничение на этой основе хронологически разных пластов ономов, обнаруживающих, помимо исконной базы, следы германского и иранского влияния. О.Н. Трубачев внес существенный вклад в изучение происхождения фамилий, бытующих на территории России (ср. "Этимология 1966". М., 1968).

Итогом многолетних славистических исследований О.Н. Трубачева стала книга "Этногенез и культура древнейших славян" (1-е издание – 1991 г., подготовлено второе, расширенное издание). В этой книге, посвященной реконструкции материальной и духовной культуры праславян с учетом индоевропейского окружения на значительном лингвистическом пространстве, приводятся новые аргументы в пользу локализации славянской прародины на Среднем Дунае.

Главным делом жизни Олега Николаевича стал "Этимологический словарь славянских языков", в основу словаря положена разработанная О.Н. Трубачевым концепция праславянского языка, базирующаяся на идее изначальной диалектной дифференциации исходной системы и понятии праславянского лексического диалектизма. В словаре решаются две задачи: 1) реконструкция словарного состава, которым пользовались славяне в эпоху славянских миграций (V–VII вв. н.э.) и 2) этимологизация славянской лексики. Словарь, базирующийся на широком охвате лексикографических источников, включая исторические и диалектные словари, дает максимально полное представление о словарном составе славянского языка применительно к эпохе миграций. Первый выпуск словаря вышел из печати в 1974 г. В настоящее время опубликовано 28 выпусков и еще два выпуска подготовлены к изданию. Словарь принадлежит к числу фундаментальных исследований, открывающих новые перспективы в изучении славянской лексики и культуры славян в целом. Словарь, построенный на огромном фактическом материале, уже стал основой для многих исследований, в том числе и докторских диссертаций.

С именем О.Н. Трубачева связано одно из важнейших изданий не только в отечественной, но и мировой науке – ежегодника "Этимология", основателем и ответственным редактором которого он был все эти годы. В этом сборнике, на страницах которого освещаются актуальные вопросы русской, славянской и индоевропейской этимологии, принимают участие ведущие этимологи всего мира. Первый том увидел свет в 1963 г., в настоящее время насчитывается 27 томов "Этимологии",

Олег Николаевич находился в постоянном научном поиске. Многолетние научные изыскания О.Н. Трубачева привели к пересмотру всего комплекса культурно-исторических связей в ареале, простиравшемся от Северного Кавказа на востоке до Закарпатья, Дакии и Трансильвании на западе. По реликтам, нашедшим отражение в античных свидетельствах, ономастике, эпиграфике, О.Н. Трубачев восстановил индоарийский компонент в составе населения Северного Причерноморья на территории "Старой Скифии". Ему принадлежит открытие-реконструкция лексикона и элементов грамматического строя древнего утраченного индоарийского языка, для которого восстановлены связи с северо-кавказскими, тюркскими и раннепраславянскими языками.

О.Н. Трубачев был неизменным участником всех Международных съездов славистов, начиная с 1958 г. Его доклады, посвященные актуальным проблемам славистики, неизменно вызвали интерес ученых всего мира. О.Н. Трубачев принимал активное участие в Днях славянской письменности, проходивших в разных городах России (Новгород, Смоленск, Рязань, Минск и др.). Своим участием с докладами, в которых затрагивались краеугольные проблемы лингвогенеза восточных славян, он поднимал уровень этих важнейших мероприятий в жизни нашей страны.

О.Н. Трубачев вел большую научно-общественную работу. Он возглавлял один из основных лингвистических журналов страны "Вопросы языкознания". На протяжении многих лет он стоял во главе Российского комитета славистов. О.Н. Трубачев – обладатель многих наград и премий Академии наук. Он награжден многими премиями Академии наук (Золотая медаль В.И. Даля, Премия им. А.С. Пушкина). Он также награжден золотой медалью им. П.И. Шафарика.

О.Н. Трубачев был членом Финно-угорского общества (Хельсинки, Финляндия). Югославской (ныне – Хорватской) академии наук и искусств (Загреб).

О.Н. Трубачев по праву считается основоположником московской этимологической школы. Своими трудами он заложил прочный фундамент этимологической науки, его идеи станут определяющими для нашей науки на многие десятилетия. Олег Николаевич обладал широчайшими, поистине энциклопедическими знаниями, глубиной и точностью анализа, был оригинальным мыслителем. В своих исследованиях он всегда был независим от господствующих стереотипов и конъюнктуры. Его характеризовала исключительная принципиальность, пунктуальность, бережное отношение ко всему, что связано с языком, в письменной и устной форме. Светлая память об этом талантливом ученом навсегда останется с нами.

А.А. Калашников, Л.В. Куркина, И.П. Петлева